



**The 6th Global  
Conference on  
Biodiversity  
Finance**

6-8 May 2025  
Santiago, Chile

## Примечание по логистике



**6-я Глобальная конференция по  
финансированию биоразнообразия**

Сантьяго, Чили  
6-8 мая 2025 г.

## 1. ВРЕМЕННЫЕ РАМКИ

Понедельник, 5 мая 2025 г.	Прибытие (проживание будет предоставлено)
Вторник-четверг, 6-8 мая 2025 г.	Диалоговые сессии с 08:30 до 17.30 часов (все питание будет предоставлено). Во второй день, 7 мая, будет организован выезд на целый день (обед и закуски будут предоставлены).
Пятница, 9 мая 2025 г.	Отъезд для всех участников

## 2. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ И РАЗМЕЩЕНИЕ

### Город

Сантьяго, Чили

Ознакомьтесь с городом по [ЭТОЙ ССЫЛКЕ](#).

### Место встречи

#### [Sheraton Santiago Hotel and Convention Center](#)

Av. Sta. María 1742, 7500000 Сантьяго, Провиденсия, Метрополитанский регион, Чили  
 Телефон: +56 2 2233 5000

**Регистрация заезда:** 15:00 (пожалуйста, обратите внимание, что ранняя регистрация заезда не гарантируется ни отелем, ни организаторами)

**Регистрация выезда:** 12:00

### Бронирование отелей

Организаторы конференции забронировали места в отеле, обеспечив проживание (включая питание с 6 по 8 мая) и Wi-Fi в номерах. Участники, которые решат приехать раньше или остаться после официальных дат конференции, должны будут самостоятельно покрыть все дополнительные расходы на перелет, разницу в тарифах, проживание и суточные. Для участников, которым необходимо прибыть 5 мая до стандартного времени регистрации, пожалуйста, проконсультируйтесь с координатором поездок в офисе Вашей страны, чтобы уточнить, какие расходы, если таковые имеются, могут быть компенсированы в связи с Вашим ранним прибытием.



**Делегации стран должны координировать свои поездки, обращаясь к координаторам поездок в соответствующих страновых офисах.**

Ниже представлен список отелей, рекомендованных UNDSS в Чили. Участники, желающие продлить своё пребывание за свой счёт, могут найти этот список полезным.

Отель	Адрес	Веб-сайт
Hotel Noi	Avenida Nueva Costanera 3736, Vitacura	<a href="http://www.noihotels.com/noi-vitacura">www.noihotels.com/noi-vitacura</a>
NH Casa Costanera	Avenida Nueva Costanera 3900, Vitacura	<a href="http://www.nh-hotels.com/hotel/nh-collection-casa-costanera">www.nh-hotels.com/hotel/nh-collection-casa-costanera</a>
Hotel Mandarin Oriental	Avenida Presidente Kennedy 4601, Las Condes	<a href="http://www.mandarinoriental.com/santiago/las-condes/luxury-hotel">www.mandarinoriental.com/santiago/las-condes/luxury-hotel</a>
Hotel Hyatt Place	Avenida Américo Vespucio Norte 1597, Vitacura	<a href="http://www.hyatt.com/en-US/hotel/chile/hyatt-place-santiago-vitacura/sclhv">www.hyatt.com/en-US/hotel/chile/hyatt-place-santiago-vitacura/sclhv</a>
Hotel W	Avenida Isidora Goyenechea 3000, Las Condes	<a href="http://www.marriott.com/hotels/travel/sclwh-w-santiago">www.marriott.com/hotels/travel/sclwh-w-santiago</a>
Hotel Pullman Vitacura	Avenida Vitacura 3201, Vitacura	<a href="https://all.accor.com/hotel/B470/index.en.shtml">https://all.accor.com/hotel/B470/index.en.shtml</a>
Hotel Sheraton Providencia	Avenida Santa María 1742, Providencia	<a href="http://www.marriott.com/hotels/travel/sclsi-sheraton-santiago-hotel-and-convention-center">www.marriott.com/hotels/travel/sclsi-sheraton-santiago-hotel-and-convention-center</a>
Hotel Director	Avenida Vitacura 3600, Vitacura	<a href="http://www.director.cl">www.director.cl</a>
Hotel Holiday Inn Express Santiago	Avenida Vitacura 2929, Las Condes	<a href="http://www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/u">www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/u</a>

### 3. ВИЗОВЫЕ И ТУРИСТИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Расходы на международные поездки (авиа/сухопутные билеты) будут оплачены страновыми офисами ПРООН (CO). Билеты должны быть выписаны на самый прямой и экономичный маршрут. Участники, которые по личным причинам решат приехать раньше или остаться дольше официальных сроков проведения семинара, будут нести ответственность за покрытие разницы в тарифах, если стоимость билета превысит цену официального маршрута.

По возвращении участники должны предоставить свои посадочные талоны на все перелеты, совершенные во время поездки своему соответствующему СО ПРООН.

**Международный аэропорт Сантьяго** (IATA: SCL, ICAO: SCEL) - основной международный аэропорт, обслуживающий город Сантьяго, Чили.

В Чили действуют строгие санитарные нормы, направленные на предотвращение проникновения вредителей и болезней, поэтому все путешественники должны **декларировать продукты питания, растения, семена, продукты животного происхождения и другие биологические предметы в форме декларации SAG (Службы сельского хозяйства и животноводства)**. Эти продукты будут досмотрены на таможне, и если они представляют опасность, то могут быть **конфискованы и уничтожены**. Недекларирование может привести к **штрафам или взысканиям**. К запрещенным товарам относятся фрукты, овощи, семена, мясо, молочные продукты, а также живые животные без официальной медицинской справки. **Рекомендуется не брать с собой ничего из перечисленного**, чтобы избежать проблем на пограничном контроле. Для получения дополнительной информации путешественникам следует ознакомиться с правилами **Службы сельского хозяйства и животноводства (SAG)**.

## Как добраться из аэропорта Сантьяго до места проведения встречи?

В аэропорту официальные службы такси, имеющие право на перевозку пассажиров (оранжевые номерные знаки), можно забронировать непосредственно в киосках соответствующих компаний по прибытии перед выходом из аэропорта. Оплата этих услуг координируется через соответствующие пункты обслуживания клиентов. Примерная официальная стоимость проезда от аэропорта до отеля составляет **25-30 долларов США**.

## ВИЗА

Участники несут ответственность за получение въездной визы до отъезда с места службы (пожалуйста, согласуйте это с соответствующими туристическими/визовыми офисами). Граждане стран, **которым не требуется виза** для въезда в Чили, могут сделать это по **Разрешению на временное пребывание**. Это разрешение позволяет въезжать на срок до **90 дней** для проведения краткосрочных мероприятий, таких как конференции, не требуя предварительного специального разрешения.

### Основные требования для въезда:

- **Действительный паспорт** (или национальное удостоверение личности для стран со специальными соглашениями). Паспорт должен быть действителен не менее 180 дней (6 месяцев).
- **Подтверждение обратной поездки** (билет, показывающий вылет из Чили в течение разрешенного периода).
- **Доказательство наличия достаточных финансовых средств** для проживания.
- **Регистрация в иммиграционной системе**, выдача разрешения на временное пребывание.

Более подробную информацию можно найти в отдельном разделе "**Руководство по оформлению виз**" и на официальном сайте: [Министерство иностранных дел Чили](#).

Всем участникам будут разосланы пригласительные письма. Если Вам потребуется какая-либо помощь или возникнут вопросы, пожалуйста, свяжитесь с **Бегум Бозкурт, координатором поездок и мероприятий, ПРООН-БИОФИН**, по адресу [.begum.bozkurt@undp.org](mailto:begum.bozkurt@undp.org)

Расходы, связанные с получением визы, и любые применимые аэропортовые сборы будут полностью компенсированы. Оригиналы счетов-фактур должны быть представлены координатору командировок СО ПРООН.

Участники несут ответственность за обеспечение собственной **туристической и медицинской страховки** на весь период поездки. Даже если у Вас хорошее здоровье, необходимо иметь достаточную страховку, поскольку могут возникнуть непредвиденные ситуации.

## 4. СУТОЧНЫЕ И ДРУГИЕ СОПУТСТВУЮЩИЕ РАСХОДЫ

Участники имеют право на суточные (DSA), установленные Комиссией по международной гражданской службе (ICSC) для Сантьяго, Чили, и составляющие **256 долларов США по состоянию на февраль 2025 года**, как указано ниже:

Дата	Что предоставляется?	DSA%	Стоимость
5 мая 2025 г.	Проживание	50%	USD 128
6 мая 2025 г.	Проживание и все питание	20%	USD 51.2
7 мая 2025 г.	Проживание и все питание	20%	USD 51.2
8 мая 2025 г.	Проживание и все питание	20%	USD 51.2
9 мая 2025 г.	Без суточных, в день отъезда	0%	0
Суточные Всего:			USD 281.6

Участники, не являющиеся сотрудниками ПРООН, имеют право на авансовую оплату соответствующих расходов суточных в размере 80% и оплату в размере 20% после поездки после подачи заявки на поездку.

ПРООН покрывает терминальные расходы следующим образом: 63 доллара США × 2 для страны/аэропорта отправления и 63 доллара США × 2 для Сантьяго для покрытия расходов на трансфер из аэропорта. Для Нью-Йорка терминальный тариф составляет 104 × 2.

Если у Вас есть особые требования к питанию (медицинские, диетические или религиозные), пожалуйста, [воспользуйтесь регистрационной ссылкой на сайте конференции, чтобы предоставить необходимую](#) информацию.

## 5. ЯЗЫК

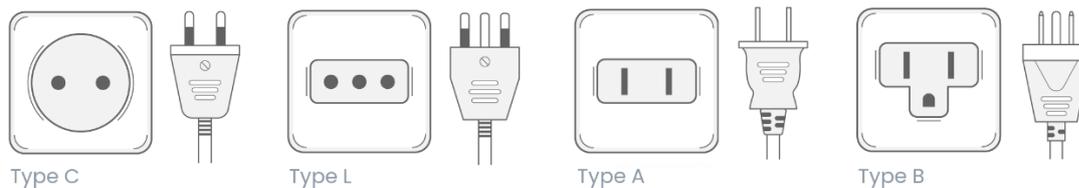
Основной язык конференции - **английский**.

Услуги устного перевода будут доступны для **французского, русского, испанского, арабского и португальского** языков.

## 6. ИНФОРМАЦИЯ О СТРАНЕ

- **Язык:** Официальный язык Чили - **испанский**. В гостиницах и крупных деловых районах обычно говорят по-английски, но базовые испанские фразы могут быть полезны для навигации по городу. В такси и в местах общего пользования уровень английского может быть низким; изучение основных испанских фраз может оказаться полезным для такси, магазинов и ресторанов.
- **Погода:** В Сантьяго лето длится с декабря по март, осень - с апреля по май, зима - с июня по август, а весна - с сентября по ноябрь. Перед поездкой проверьте последние обновления погоды на [сайте AccuWeather](#).
- **Часовой пояс:** Сантьяго следует **стандартному времени Чили (CLT), UTC -4**. Во время перехода на летнее время (с сентября по апрель) часовой пояс смещается на **UTC -3**.

- **Валюта:** Валютой в Чили является **чилийское песо (CLP)**. Операционный обменный курс ООН (по состоянию на февраль 2025 г.) можно проверить на сайте [UN Treasury Exchange Rates](#). Услуги по обмену валюты доступны в банках, обменных пунктах и банкоматах. Основные кредитные карты широко принимаются к оплате.
- **Электричество и напряжение:** Чили работает от **сети с напряжением 220 В и частотой 50 Гц**. В Чили наиболее распространены розетки **типа L**, а **тип C** встречается редко. В отелях Вы часто можете найти **розетки американского типа (тип A и B)**.



- **Телефон:** Международный код набора номера для Чили **+56**.
- **Wi-Fi:** Бесплатный Wi-Fi предоставляется в отеле и может быть использован в конференц-зале.
- **Общественный транспорт:** В Сантьяго существует обширная система общественного транспорта, включая **метро (Metro de Santiago), автобусы и такси**. В городе работают такие приложения, как **Uber и Cabify**. Официальные такси также доступны, но пользоваться ими следует с осторожностью, убедившись, что счетчик работает. Перед посадкой убедитесь, что водитель и номерной знак совпадают с тем, что указан в приложении.
- **Дресс-код:** **Деловой повседневный стиль**. В День 1 участникам предлагается надеть традиционные наряды, представляющие их страну.

SECURITY LEVEL	
LOW (2)	
Armed Conflict	MINIMAL
Terrorism	LOW
Crime	MODERATE
Civil Unrest	MODERATE
Hazards	MODERATE

- **Безопасность:** Стихийные бедствия: Землетрясение - главный риск в стране. Землетрясение может произойти в любой момент без предварительного уведомления. Обратитесь в UNDSS Chile за Руководством по действиям при землетрясениях. Гражданская оборона (SENAPRED) также предоставляет полезную информацию и национальный охват ([www.senapred.cl](http://www.senapred.cl)). Гражданские беспорядки - протесты: Персоналу/зависимым сотрудникам ООН настоятельно рекомендуется избегать мест проведения акций протеста. Для получения дополнительной информации

UNDSS/CENCOSEG доступен 24 часа в сутки 7 дней в неделю по телефону +56 2 2210 2222. Преступность (грабежи, кражи, взломы): Такие преступления, как угон автомобиля, карманные кражи, уличные грабежи и неожиданные нападения, могут затронуть посетителей. Персонал ООН/зависимые лица должны запросить брифинг по безопасности в UNDSS Chile по прибытии, чтобы быть в курсе конкретных районов и способов действий. Перед посещением Южного и Северного регионов, пожалуйста, свяжитесь с UNDSS Chile для проведения индивидуального инструктажа по безопасности. В регионах Ла Араукания и Биобио сообщалось о поджогах грузовиков и автомобилей вооруженными группами. Перед поездкой в эти регионы, а также в другие регионы страны необходимо запросить разрешение на безопасность.

Обратите внимание, что, если Вы хотите отправиться в центр города или исторический центр, лучше всего ехать в период с 10 утра до 4 вечера. В остальное время здесь интенсивное движение, перегруженность общественного транспорта и может быть небезопасно.

\*Настоятельно рекомендуется загрузить и активировать приложение **UNDSS Electronic Travel Advisory (eTA)** на мобильных устройствах, убедившись, что услуги разрешения местоположения включены, чтобы получать экстренные сообщения, находясь в стране.

Дополнительная информация: [UNDSS Chile Advisories](#).

## 7. ПОЛЕЗНЫЕ КОНТАКТЫ ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ

- **Советник по безопасности** г-н Дарио Конте  
Мобильный: +56 97569 9131 Электронная почта: [dario.conte@un.org](mailto:dario.conte@un.org)
- **Заместитель советника по безопасности** г-жа Наталия Ике  
Мобильный: +56 97967 8294 Электронная почта: [natalia.iqueferreira@un.org](mailto:natalia.iqueferreira@un.org)
- **Сотрудник службы безопасности на местах** г-н Мануэль Мендес  
Мобильный: +56 98239 7605 Электронная почта: [manuel.mendezsilva@un.org](mailto:manuel.mendezsilva@un.org)

## 8. КОНТАКТЫ ОРГАНИЗАТОРОВ КОНФЕРЕНЦИИ

Марко Арло, Глобальный координатор, ПРООН БИОФИН	По вопросам программы конференции и программы БИОФИН	<a href="mailto:marco.arlaud@undp.org">marco.arlaud@undp.org</a>
Семирай Хадимоглу, старший сотрудник по мониторингу программы БИОФИН, соруководитель по глобальному мониторингу и оценке	По вопросам операционной координации	<a href="mailto:semiray.emeksiz@undp.org">semiray.emeksiz@undp.org</a>
Бегум Бозкурт, координатор мероприятий и путешествий WhatsApp: +905334028610	<u>Основная программа БИОФИН</u> По вопросам путешествий, логистики и письмам-приглашениям	<a href="mailto:begum.bozkurt@undp.org">begum.bozkurt@undp.org</a>
Музаффер Килич, помощник по управлению проектами	<u>Программа БИОФИН ГЭФ8</u> По вопросам путешествий, логистики и письмам-приглашениям	<a href="mailto:muzaffer.kilic@undp.org">muzaffer.kilic@undp.org</a>
Эдуардо Сепульведа, программный специалист, СО ПРООН в Чили	Координатор странового офиса в Сантьяго, Чили	<a href="mailto:eduardo.sepulveda@undp.org">eduardo.sepulveda@undp.org</a>



**Коллеги Страновых офисов ПРООН в каждой стране-участнице БИОФИН/ГЭФ8 окажут любезную поддержку в координации и организации поездок.**

## 9. ИНФОРМАЦИЯ ВЫЕЗДНОЙ ЭКСКУРСИИ (Обязательно для всех участников конференции)

### Посещение [парка Трикао](#) - Конференция БИОФИН ПРООН

Поездка в [парк Трикао](#), организованная в рамках конференции БИОФИН ПРООН, предоставит участникам возможность изучить **успешную модель финансирования сохранения биоразнообразия** в Чили. Этот частный парк, расположенный в Санто-Доминго, регион Вальпараисо, стал эталоном **экологического восстановления, спасения диких животных и экологического образования**, демонстрируя, как инвестиции в природу оказывают положительное влияние на биоразнообразие и местные сообщества.



### **Экологическое восстановление и финансирование биоразнообразия**

[Парк Трикао](#) был создан благодаря **частным инвестициям и моделям устойчивого финансирования** с упором на сохранение природы. На территории, изначально деградировавшей из-за деятельности человека и инвазивных видов, был реализован амбициозный проект по восстановлению местных лесов, в ходе которого были заново высажены такие виды, как реуто, boldo, molle и maitén, а экзотические виды, угрожавшие местной флоре, были удалены.

Что касается водных экосистем, то парк стал инициатором создания **водно-болотного угодья Живерни** - искусственной лагуны, предназначенной для восстановления утраченных мест обитания и привлечения водных видов птиц. На этой водно-болотной территории площадью 14 гектаров теперь обитают черношейные лебеди, цапли и различные виды диких уток, служащие успешной моделью восстановления окружающей среды.

Финансирование парка происходит из нескольких источников, сочетая **частный капитал, доходы от экотуризма, мероприятия, партнерство** с природоохранными организациями и программы экологического образования. Благодаря этой модели Трикао поддерживает и расширяет свою природоохранную деятельность, не полагаясь исключительно на государственное финансирование, что соответствует принципам БИОФИН по инновационному финансированию биоразнообразия.

## Местные виды и сохранение биоразнообразия

Парк Трикао является домом для разнообразных местных видов, особенно в экосистеме склерофиллового леса, характерного для средиземноморского климата Чили. Эта уникальная среда обитания включает в себя такие культовые виды деревьев, как Криптокария белая (*Cryptocarya alba*), Пеумус больдо (*Peumus boldus*), Квиллайя мыльная (*Quillaja saponaria*), Литрея едкая (*Lithrea caustica*) и Майтенус боария (*Maytenus boaria*), которые играют важную экологическую роль, предоставляя кров и пищу для местных диких животных. Парк также является важным убежищем для местных видов птиц, включая лойку (*Leistes loyca*), Большой щетинкоперный трупиял (*Circus circaeus*), чилийского голубя (*Patagioenas araucana*), а также различные виды сов и колибри. Кроме того, водно-болотные угодья поддерживают популяции лягушек, пресноводных рыб и водных растений, повышая связь биоразнообразия во всем регионе. Благодаря своим усилиям по восстановлению Трикао вносит вклад в сохранение эндемичных видов и восстановление средиземноморских экосистем Чили, находящихся под угрозой исчезновения.

## Спасение диких животных и реабилитация птиц

Один из самых знаковых проектов парка - вольер свободного полета, самый большой в Южной Америке, в котором содержатся более 800 птиц 50 видов. Многие из этих птиц были спасены из неволи или незаконной торговли, найдя в Трикао безопасный и естественный дом, где они могут свободно летать.

Вольер также функционирует как реабилитационный центр, где команда ветеринаров и специалистов заботится о здоровье птиц и работает над программами разведения уязвимых видов. Эта инициатива повышает осведомленность о торговле дикими животными и важности сохранения биоразнообразия, рассказывая посетителям о негативных последствиях незаконной торговли экзотическими животными.

## Рекомендации для участников:

**Одежда:** Удобная одежда, трекинговая обувь, шляпа и защита от солнца.

**Логистика:** Отправление в 07:00 утра на автобусе из Сантьяго и возвращение в 16:30.

**Экологические рекомендации:** Не мусорить, не кормить животных, поддерживать низкий уровень шума в зонах наблюдения и следовать инструкциям гидов.

Визит в Трикао станет богатым опытом и покажет, как стратегические инвестиции и соответствующие механизмы финансирования могут способствовать восстановлению окружающей среды, сохранению биоразнообразия и спасению диких животных.